


FR	CONSIGNES DE SÉCURITÉ	2
EN	SAFETY INSTRUCTIONS	6
NL	VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN	9
DE	SICHERHEITSHINWEISE	12
IT	ISTRUZIONI DI SICUREZZA	16
ES	ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD	19
PT	INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	22
EL	ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	25
TR	ÖNEMLI TAVSIYELER	30
DA	SIKKERHEDSANVISNINGER	33
SV	SÄKERHETSANVISNINGAR	37
NO	VIKTIGE ANBEFALINGER	41
FI	TURVAOHJEET	44
HU	BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	47
SR	BEZBEDNOSNA UPUTSTVA	50
BS	SIGURNOSNE UPUTE	53
BG	ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ	56
SL	VARNOSTNI NASVETI	59
PL	INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA	62
CS	BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	65
SK	DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ ODPORÚČANIA	68
HR	SIGURNOSNI SAVJETI	71
RU	ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	74
UK	ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ	77
RO	INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ	80
AR	العربية	85
FA	فارسی	88

Français

Recommandations importantes

Consignes de sécurité

- Votre machine a été conçue pour un usage domestique seulement. Elle n'a pas été conçue pour être utilisée dans les cas suivants qui ne sont pas couverts par la garantie :
 - dans des coins de cuisines réservés au personnel, dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels,
 - dans des fermes auberges,
 - par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel,
 - dans des environnements de type chambres d'hôtes.
- Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son Centre Service Agréé ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et les personnes manquant d'expérience et de connaissances ou dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, si elles ont été formées et encadrées quant à l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et connaissent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doit pas être fait par des enfants à moins qu'ils soient âgés de 8 ans et plus et supervisés. Tenir l'appareil et son cordon hors de la portée des enfants de moins 8 ans.
-  La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil est en fonctionnement. Ne pas toucher les surfaces chaudes de l'appareil. (Selon modèle).
- Nettoyer les pièces amovibles avec une éponge humide non abrasive et du liquide vaisselle ou dans un lave vaisselle (selon modèle).
- Nettoyer l'intérieur et l'extérieur de l'appareil avec une éponge humide ou un chiffon.
Se référer au chapitre «nettoyage» du mode d'emploi.
- Cet appareil peut être utilisé jusqu'à une altitude de 4000 mètres.

A FAIRE

- Lisez attentivement ces instructions et conservez-les soigneusement.
- Avant toute utilisation de votre appareil, enlevez tous les emballages, étiquettes promotionnelles et autocollants de votre appareil. Veillez également à enlever les calages qui se trouvent sous la cuve amovible de l'appareil (selon modèle).
- Vérifiez que la tension du réseau correspond bien à celle indiquée sur l'appareil (courant alternatif).
- Compte tenu de la diversité des normes en vigueur, si l'appareil est utilisé dans un

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!